

Distr.: General
7 July 2020
Arabic
Original: English

المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع



الدورة العادية الثانية لعام 2020

31 آب/أغسطس - 4 أيلول/سبتمبر 2020، نيويورك

البند 1 من جدول الأعمال المؤقت

المسائل التنظيمية

القرارات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام 2020

المحتويات

الدورة السنوية لعام 2020

(من 3 إلى 5 حزيران/يونيه 2020)

الصفحة	العدد
2	4/2020
.....	استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة 2018-2021، بما في ذلك التقرير السنوي لمدير البرنامج لعام 2019
5	5/2020
.....	استعراض منتصف المدة لخطة الموارد المتكاملة والميزانية المتكاملة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة 2018-2021
7	6/2020
.....	التقرير الجامع لاستعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة 2018-2021 وللتقرير المرحلي عن تنفيذها: تقرير المديرية التنفيذية
9	7/2020
.....	استعراض منتصف المدة للميزانية المتكاملة لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة 2018-2021
10	8/2020
.....	التقرير السنوي للمديرية التنفيذية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع
11	9/2020
.....	استعراض عام للقرارات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام 2020



4/2020

استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة 2018-2021،
بما في ذلك التقرير السنوي لمدير البرنامج لعام 2019

إن المجلس التنفيذي

- 1 - **يحيط علماً مع التقدير** باستعراض منتصف المدة المستند إلى الأدلة والبيانات للخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة 2018-2021، بما في ذلك التقرير السنوي لمدير البرنامج لعام 2019 (DP/2020/8) ومرفقاته؛
- 2 - **يحيط علماً** بالنتائج التي تحققت حتى منتصف المدة، ويطلب إلى البرنامج الإنمائي أن يعجل بالجهود المبذولة، ويسلم في الوقت نفسه بأن تأثير مرض كوفيد-19 على تنفيذ الخطة الاستراتيجية للفترة 2018-2021 خلال النصف الثاني من الخطة غير معروف؛
- 3 - **يطلب** إلى البرنامج الإنمائي مراعاة الدروس المستفادة من السنتين الأوليين من تنفيذ الخطة الاستراتيجية للفترة 2018-2021، وكذلك من خطته الاستراتيجية السابقة؛
- 4 - **يرحب** بالتقدم المحرز في مجالات النتائج المحددة في الخطة الاستراتيجية للفترة 2018-2021، ويشجع في هذا الصدد البرنامج الإنمائي على مواصلة جهوده الرامية إلى النهوض بالقضاء على الفقر بجميع أشكاله وأبعاده، و تسريع وتيرة التحولات الهيكلية من أجل تحقيق التنمية المستدامة، وتعزيز القدرة على الصمود في مواجهة الصدمات والأزمات؛
- 5 - **يرحب** بما يبديه البرنامج الإنمائي من التزام قوي بإصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية ويشجع البرنامج على مواصلة العمل عن كثب مع مؤسسات الأمم المتحدة، بقيادة المنسقين المقيمين وبالتعاون مع الأفرقة القطرية للأمم المتحدة، وأصحاب المصلحة وغيرهم من الشركاء في التنمية، لدعم الجهود القطرية الرامية إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة من خلال إطار الأمم المتحدة للتعاون من أجل التنمية المستدامة؛
- 6 - **يلاحظ مع التقدير** التقرير السنوي لمدير البرنامج الإنمائي عن تنفيذ استراتيجية المساواة بين الجنسين في عام 2019 (DP/2020/11)، ومساهمة البرنامج الإنمائي في تحقيق المساواة بين الجنسين وتمكين النساء والفتيات، والتقدم الثابت الذي أحرزه البرنامج الإنمائي قياساً إلى المرحلة الثانية من خطة العمل على نطاق منظومة الأمم المتحدة بشأن المساواة بين الجنسين وتمكين المرأة وسجل أداء أفرقة الأمم المتحدة القطرية المتعلقة بالمساواة بين الجنسين في إطار خطة العمل على نطاق المنظومة، ويشجع البرنامج الإنمائي على مواصلة تنفيذ استراتيجيته للمساواة بين الجنسين للفترة 2018-2021، ودعم جهود تعميم مراعاة المنظور الجنساني، والتحول نحو المزيد من التدخلات التحويلية؛
- 7 - **يلاحظ** عمل البرنامج الإنمائي بشأن تغير المناخ، ويطلب إلى البرنامج الإنمائي أن يقدم إلى المجلس التنفيذي، في التقرير السنوي لمدير البرنامج، معلومات بشأن أهدافه التشغيلية والبرامجية، والجهود المبذولة في هذا الصدد، والنتائج المتصلة بتحقيق تنمية خفيفة الانبعاثات وقادرة على التكيف مع تغير المناخ، على النحو المبين في الإطار المتكامل للنتائج والموارد في الخطة الاستراتيجية

للفترة 2018-2021، بسبل منها الحد من بصمته الكربونية وتطبيق معاييرها الاجتماعية والبيئية، وكذلك بشأن رصد المشاريع المتصلة بالمناخ وتقييمها ومراقبة إدارتها، بما في ذلك المشاريع الممولة بواسطة الصناديق الرأسية؛

8 - **يلاحظ** أن البرنامج الإنمائي بحاجة إلى زيادة تنفيذ التزاماته المتعهد بها في اتفاق التمويل، والتي حُدد الكثير منها لعام 2021، **ويطلب** إلى البرنامج أن يواصل ما دأب عليه من تقديم معلومات خطية مستكملة وإحاطة غير رسمية في سياق الحوارات المنظمة بشأن التمويل، قبل الدورة العادية الثانية لعام 2020، عن كيفية ارتباط نتائج استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية للفترة 2018-2021 بالتنفيذ الفعال لاتفاق التمويل في الفترة المتبقية من الخطة الاستراتيجية للفترة 2018-2021؛

9 - **يرحب** بالتقدم الذي أحرزه البرنامج الإنمائي نحو تحقيق نواتج الخطة الاستراتيجية للفترة 2018-2021، ويشجع البرنامج على زيادة تسريع وتيرة التقدم المحرز في الالتزامات والولايات المتفق عليها في إطار إصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية، بما في ذلك اتفاق التمويل وقرارات الجمعية العامة بشأن الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية، في الفترة المتبقية من الخطة الاستراتيجية للفترة 2018-2021؛

10 - **يطلب** إلى البرنامج الإنمائي أن يعجل بجهوده الرامية إلى تنفيذ الفصل الموحد، بالاشتراك مع صندوق الأمم المتحدة للسكان واليونيسيف وهيئة الأمم المتحدة للمرأة، بوسائل منها وضع إطار النتيج اللازم ضمن الإطار المتكامل للنتائج والموارد في الخطة الاستراتيجية الحالية لكل من هذه المنظمات، تنفيذًا للتوصيات الواردة في التقرير المشترك عن تقدير تقييمية الفصل الموحد، المؤرخ 30 آذار/ مارس 2020، وفي سياق إعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية، على النحو المبين في قرار الجمعية العامة 279/72، **ويطلب أيضا** إلى البرنامج الإنمائي أن يقدم إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام 2020 معلومات مشتركة عن أحدث ما تم إقراره من تقدم؛

11 - **حث** البرنامج الإنمائي على تحسين التقدم بشأن النواتج التي تحققت جزئيا من الخطة الاستراتيجية للفترة 2018-2021، وضمان أن تعكس المنظمة الأساليب الجديدة لتحقيق هذه النواتج في الخطة الاستراتيجية المقبلة للفترة 2022-2025؛

12 - **يدعو** البرنامج الإنمائي إلى اعتماد معالم أكثر طموحا للنواتج التي تم التفوق فيها بشكل مستمر في الخطة الاستراتيجية للفترة 2018-2021، من أجل كفاءة أن تظل الأهداف المحددة واقعية وأكثر طموحا على حد سواء؛

13 - **رحب** بالتزام البرنامج الإنمائي بمساعدة البلدان المستفيدة من البرامج على التصدي لجائحة كوفيد-19 والتعافي منها، و**يرحب أيضا** بالريادة التقنية للبرنامج الإنمائي في جهود الاستجابة الاجتماعية والاقتصادية وجهود الإنعاش ضمن إطار الأمم المتحدة للتصدي الاجتماعي الاقتصادي الفوري لمرض فيروس كورونا، تحت قيادة المنسقين المقيمين وبالتعاون مع أصحاب المصلحة وغيرهم من الشركاء الإنمائيين؛

- 14 - **يلاحظ** استجابة البرنامج الإنمائي لـجائحة كوفيد-19 تمشيا مع الجهود المبذولة على نطاق منظومة الأمم المتحدة **ويطلب** أن يقدم البرنامج معلومات مستكملة عن عمله وعن أثر الجائحة في العمليات والأنشطة البرنامجية، بدءا من الدورة العادية الثانية لعام 2020؛
- 15 - **يدعو** البرنامج الإنمائي إلى ضمان تحقيق أهداف الخطة الاستراتيجية للفترة 2018-2021، في سياق أزمة كوفيد-19، ومواصلة العمل كجزء من تحرك دولي منسق، مع التركيز على دعم البلدان المستفيدة من البرامج من أجل إعادة البناء على نحو أفضل، دون ترك أي أحد خلف الركب؛
- 16 - **يطلب** إلى البرنامج الإنمائي أن يواصل زيادة تركيزه البرنامجي في مجالات اختصاصاته الأساسية المقررة في تنفيذ ما تبقى من الخطة الاستراتيجية الحالية للفترة 2018-2021، وفي إعداد الخطة الاستراتيجية المقبلة للفترة 2022-2025؛
- 17 - **يوافق** على مسار العمل المقترح والدروس المستفادة المقترحة في استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية للفترة 2018-2021، **ويطلب** إلى البرنامج الإنمائي أن يبدأ في وقت مبكر التحضيرات للخطة الاستراتيجية المقبلة للفترة 2022-2025، بالتشاور الكامل مع المجلس التنفيذي، مع مراعاة الدروس المستفادة من استعراض منتصف المدة، والتقارير المشترك عن تقدير تقييمية الفصل الموحد، المؤرخ 30 آذار/مارس 2020، ونتائج الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات للسياسة الإنمائية لمنظومة الأمم المتحدة لعام 2020، **ويطلب أيضا** إلى البرنامج الإنمائي أن يقدم خريطة طريق في الدورة العادية الثانية لعام 2020 لأغراض المشاورات المقررة في سياق التحضير للخطة الاستراتيجية المقبلة للفترة 2022-2025.

5 حزيران/يونيه 2020

5/2020

استعراض منتصف المدة لخطة الموارد المتكاملة والميزانية المتكاملة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
للفترة 2018-2021

إن المجلس التنفيذي

1 - **يحيط علماً** باستعراض منتصف المدة لخطة الموارد المتكاملة والميزانية المتكاملة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة 2018-2021 (DP/2020/9)؛

2 - **يرحب** بالتقرير المؤرخ 29 أيار/مايو 2020 للجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بشأن استعراض منتصف المدة لخطة الموارد المتكاملة والميزانية المتكاملة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة 2018-2021، **ويطلب** إلى البرنامج الإنمائي أن ينفذ جميع توصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية وأن يقدم تقارير عنها، بما يتماشى مع آليات الإبلاغ القائمة؛

3 - **يرحب** بالأداء القوي للبرنامج الإنمائي في تعبئة الموارد وتحقيق التوازن في الميزانية المؤسسية وتوخي الكفاءة، على خلفية التحديات والتغيرات الكبيرة التي واجهتها المنظمة خلال الفترة 2018-2019، ويشجع البرنامج الإنمائي في الوقت ذاته على مواصلة تكثيف حوار مع جميع الدول الأعضاء لتوسيع قاعدة المساهمين وزيادة الموارد العادية، بما يتماشى مع اتفاق التمويل الذي وضعه الأمين العام، بما في ذلك من خلال التغلب على ما تبقى من العقبات القانونية وغيرها من العقبات التي تعترض تحسين تعاون مع القطاع الخاص، مع مراعاة الدروس المستفادة من الشراكات القائمة، بما في ذلك مع المؤسسات المالية الدولية وغيرها من مؤسسات الأمم المتحدة، لضمان التكامل وتجنب الازدواجية؛

4 - **يلاحظ** أوجه الاختلال في جميع المجالات البرنامجية من حيث الموارد المتاحة والنفقات فيما يتصل بالأهداف، بما في ذلك الأهداف ذات الأداء الضعيف، **ويطلب** إلى البرنامج الإنمائي أن يسعى جاهداً إلى تقسيم الموارد على نحو واف ومنصف لجميع مجالات النتائج والحلول التي تحمل بصمة البرنامج الواردة في الخطة الاستراتيجية للفترة 2018-2021، مع الإشارة في الوقت ذاته إلى أهمية توفير موارد عادية كافية يمكن التنبؤ بها والاستعانة بها في الوقت المناسب، وهو أمر حاسم بالنسبة للبرنامج الإنمائي؛

5 - **يطلب** إلى البرنامج الإنمائي أن يدرج معلومات عن أوجه الاختلال على صعيد المجالات البرنامجية ومجالات النتائج والحلول التي تحمل بصمة البرنامج في إطار التقارير الحالية قبل إجراء الحوارات المنظمة بشأن التمويل في الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي لعام 2020؛

6 - **يعترف** بالجهود المتواصلة التي يبذلها البرنامج الإنمائي لحشد أوجه الكفاءة الإدارية، مع مواصلة الارتقاء بفعالية البرامج إلى المستوى الأمثل من حيث المضمون والشكل على السواء؛

7 - **يرحب** بتخصيص 91 سنتاً من كل دولار من دولارات الولايات المتحدة تم إنفاقه خلال الفترة 2018-2019 للإنفاق على برامج وخدمات إنمائية، مقابل تخصيص 88 سنتاً من كل دولار في الفترة 2014-2017، **ويلاحظ** أن هذا المبلغ قد شكّل إجمالاً نحو 240 مليون دولار من الموارد الإضافية المتاحة للتنمية في الفترة 2018-2019؛

- 8 - **يقر** بالانخفاض المسجل في نفقات الميزانية المؤسسية للموارد العادية، مما أتاح زيادة نسبة الموارد العادية المخصصة للبرامج الإنمائية بمقدار 19,5 مليون دولار؛
- 9 - **يؤيد** المسار الحالي الذي ينتهجه البرنامج الإنمائي لإنجاز الخطة الاستراتيجية للفترة 2018-2021، ووضع الأساس للخطة الاستراتيجية المقبلة للفترة 2022-2025؛
- 10 - **يشجع** البرنامج الإنمائي على زيادة تسريع وتيرة التقدم بشأن الالتزامات والولايات المتفق عليها في إطار إصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية، بما في ذلك اتفاق التمويل الذي وضعه الأمين العام والقرارات المعتمدة في سياق الاستعراض الشامل الذي يجري كل أربع سنوات لسياسة الأنشطة التنفيذية التي تضطلع بها منظومة الأمم المتحدة من أجل التنمية في الفترة المتبقية من الخطة الاستراتيجية للفترة 2018-2021؛

5 حزيران/يونيه 2020

6/2020

التقرير الجامع لاستعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان
للفترة 2018-2021 وللتقرير المرحلي عن تنفيذها: تقرير المديرية التنفيذية

إن المجلس التنفيذي

- 1 - **يلاحظ مع التقدير** التقدم الذي أحرزه صندوق الأمم المتحدة للسكان في تحقيق النتائج التراكمية لخطة الاستراتيجية للفترة 2018-2021، ويشجع الصندوق على مواصلة إدماج ولايات إصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية في الفترة المتبقية لتنفيذ هذه الخطة الاستراتيجية؛
- 2 - **يرحب** بالتقدم الذي أحرزه الصندوق نحو تحقيق نواتج الخطة الاستراتيجية؛
- 3 - **يحث** الصندوق على تحسين التقدم المحرز بشأن النواتج التي تحققت جزئياً من الخطة الاستراتيجية، وضمان أن يعكس الصندوق الأساليب الجديدة لتحقيق هذه النواتج في الخطة الاستراتيجية المقبلة؛
- 4 - **يدعو** الصندوق إلى اعتماد معالم أكثر طموحاً للنواتج التي تم التفوق فيها بشكل مستمر في الخطة الاستراتيجية للفترة 2018-2021، من أجل كفالة أن تظل الأهداف المحددة واقعية وطموحة على حد سواء؛
- 5 - **يلاحظ** التزام الصندوق بتعزيز تركيزه المواضيعي على تغير المناخ، ويطلب إلى الصندوق أن يُطلع المجلس التنفيذي، في التقرير السنوي للمديرية التنفيذية، على مستهدفاته البرمجية والتشغيلية، وعلى الجهود والنتائج المتصلة بها، وأن يعمل من خلال المعايير البيئية والاجتماعية المنطبقة على جعل برامجه وعملياته متوافقة مع تركيزه المواضيعي على تغير المناخ، على النحو المبين في استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية للفترة 2018-2021؛
- 6 - **يطلب** إلى الصندوق أن يعجل بجهوده الرامية إلى تنفيذ الفصل الموحد، بالاشتراك مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي واليونيسيف وهيئة الأمم المتحدة للمرأة، بوسائل منها وضع إطار التتبع اللازم ضمن الإطار المتكامل للنتائج والموارد في الخطة الاستراتيجية الحالية لكل منها، تنفيذاً للتوصيات الواردة في التقرير المشترك عن تقدير تقييمية الفصل الموحد، المؤرخ 30 آذار/ مارس 2020، وفي سياق إعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية، وأن يقدم إلى المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام 2020 معلومات مشتركة عن أحدث ما تم إقراره من تقدم؛
- 7 - **يرحب** بما يبديه الصندوق من التزام قوي بإصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية ويشجعه على مواصلة العمل عن كثب مع مؤسسات الأمم المتحدة، بقيادة المنسقين المقيمين وبالتعاون مع الفريق القطري للأمم المتحدة، وأصحاب المصلحة وغيرهم من الشركاء في التنمية، لدعم الجهود القطرية الرامية إلى تحقيق أهداف التنمية المستدامة من خلال إطار الأمم المتحدة للتعاون من أجل التنمية المستدامة؛
- 8 - **يرحب** باستمرار الصندوق في تنفيذ التزاماته المتعلقة باتفاق التمويل، التي حُدد الكثير منها لعام 2021، ويشجع الصندوق على الاحتفاظ بارتفاع مستوى الطموح في التزاماته المتعلقة باتفاق

التمويل، ويطلب أن يواصل الصندوق الممارسة المتمثلة في توفير معلومات خطية مستكملة وإحاطة غير رسمية في سياق الحوار المنظم بشأن التمويل، قبل انعقاد الدورة العادية الثانية لعام 2020، بشأن الكيفية التي ترتبط بها نتائج استعراض منتصف المدة بالتنفيذ الفعال لاتفاق التمويل في الفترة المتبقية من الخطة الاستراتيجية للفترة 2018-2021.

9 - **يحيط** علما بالتقرير المتعلق بتوصيات وحدة التفتيش المشتركة في عام 2019 (DP/FPA/2020/4 (Part II)) وبالتباطؤ المسجل في وتيرة معالجتها، ويدعو صندوق الأمم المتحدة لسكان إلى التعجيل بالجهود الرامية إلى تنفيذها، حيثما ينطبق ذلك؛

10 - **يوافق** على التعديلات المقترحة إدخالها على الخطة الاستراتيجية للصندوق للفترة 2018-2021، استنادا إلى نتائج استعراض منتصف المدة، التي ستنفذ وفقا لقرار المجلس التنفيذي 23/2017؛

11 - **يلاحظ مع التقدير** التدابير التي يتخذها الصندوق من أجل التصدي لجائحة كوفيد-19، تمشيا مع جهود منظومة الأمم المتحدة، ويطلب إلى الصندوق تقديم معلومات مستكملة عن أثر الجائحة في العمليات بدءا من الدورة العادية الثانية في أيلول/سبتمبر 2020؛

12 - **يدعو** الصندوق إلى ضمان تحقيق أهداف الخطة الاستراتيجية للفترة 2018-2021 في سياق أزمة كوفيد-19، ومواصلة العمل كجزء من تحرك دولي منسق، مع التركيز على دعم البلدان المستفيدة من البرامج من أجل إعادة البناء على نحو أفضل، دون ترك أي أحد خلف الركب.

5 حزيران/يونيه 2020

7/2020

استعراض منتصف المدة للميزانية المتكاملة لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة 2018-2021

إن المجلس التنفيذي

- 1 - **يرحب** باستعراض منتصف المدة للميزانية المتكاملة لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة 2018-2021 (DP/FPA/2020/5)، المتوائمة مع استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية للصندوق للفترة 2018-2021 (DP/FPA/2020/4 (Part I))
- 2 - **يحيط علماً** بإطار النتائج وبمتطلبات الموارد التي تعكسها التقديرات المنقّحة في الميزانية المتكاملة للصندوق للفترة 2018-2021، بما في ذلك روابط النتائج والموارد، كما هي مُدرجة في الوثيقة DP/FPA/2020/5؛
- 3 - **يرحب** بتقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بشأن استعراض منتصف المدة للميزانية المتكاملة للصندوق للفترة 2018-2021، و**يطلب** إلى الصندوق أن ينفذ جميع توصيات اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية وأن يقدم تقارير عنها، بما يتماشى مع آليات الإبلاغ القائمة؛
- 4 - **يدعو** صندوق الأمم المتحدة للسكان إلى مواصلة وتسريع الجهود الرامية إلى تحقيق مكاسب في الكفاءة من خلال مبادرات إصلاح منظومة الأمم المتحدة الإنمائية في الفترة المتبقية من الخطة الاستراتيجية للفترة 2018-2021، تمشياً مع قرار الجمعية العامة 279/72 بشأن إعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية، وإعادة توزيع مكاسب الكفاءة هذه في الأنشطة الإنمائية، بما في ذلك التنسيق؛
- 5 - **يشجع** الصندوق على مواصلة تكثيف حوارهِ مع جميع الدول الأعضاء لتوسيع قاعدة المساهمين وتشجيع دعم الموارد العادية، تمشياً مع اتفاق التمويل الذي وضعه الأمين العام؛
- 6 - **يوافق** على عرض الأنشطة والتكاليف المصاحبة المُدرجة في الوثيقة DP/FPA/2020/5؛
- 7 - **يوافق** على التقديرات المنقّحة الإجمالية للميزانية المؤسسية للفترة 2018-2021 بمبلغ قدره 738.6 مليون دولار، ويلاحظ أن هذه التقديرات تشمل مبلغ 169.2 مليون دولار لاسترداد التكاليف غير المباشرة من الموارد الأخرى؛
- 8 - **يوافق** على سقف منقّح للتدخلات العالمية والإقليمية للفترة 2018-2021 بقيمة 162.7 مليون دولار من الموارد العادية المتوقعة، مع ملاحظة أن هذا المبلغ لا يمكن تجاوزه بدون موافقة المجلس التنفيذي؛
- 9 - **يشير إلى** قرار المجلس التنفيذي 3/2015، و**يوافق** على مبلغ منقّح بقيمة 29.5 مليون دولار من الموارد العادية لصندوق الطوارئ التابع لصندوق الأمم المتحدة للسكان، ويؤكد مجدداً على التفويض القائم للمديرة التنفيذية للصندوق برفع موجودات صندوق الطوارئ بمقدار 2 مليون دولار فوق السقف في سنةٍ من السنوات إذا اقتضى ذلك عدد حالات الطوارئ ومداهها.

5 حزيران/يونيه 2020

8/2020

التقرير السنوي للمديرية التنفيذية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

إن المجلس التنفيذي

فيما يتعلق بالتقرير السنوي للمديرية التنفيذية (DP/OPS/2020/4):

- 1 - **يعترف** بالمساهمات التي قدمها مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في عام 2019 تحقيقاً للنتائج التشغيلية لكل من الحكومات والأمم المتحدة والشركاء الآخرين من خلال تقديم خدمات الدعم الإداري بكفاءة، وتوفير الخبرات التقنية المتخصصة الفعالة، وتوسيع نطاق القدرة التنفيذية لأغراض التنمية المستدامة؛
- 2 - **يرحب** بالتقدم المحرز في تنفيذ الخطة الاستراتيجية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع للفترة 2018-2021؛
- 3 - **يحيط علماً** بالتقرير السنوي عن توصيات وحدة التفتيش المشتركة وبالتقدم المحرز في تنفيذ التوصيات المتصلة بالمكتب؛
- 4 - **يرحب** بالتقدم الكبير المحرز في أنشطة الاستثمار التي لها أثر في الهياكل الأساسية المستدامة ضمن المجالات المكلف بها المكتب، بما في ذلك إنشاء مكتب الاستثمارات ذات الأثر في الهياكل الأساسية المستدامة؛
- 5 - **يشير** إلى الفقرة 8 من القرار 5/2019 بشأن تطبيق ضريبة بنسبة 1 في المائة ويقرر إبقاء هذه المسألة قيد نظره الفعلي؛
فيما يتعلق بورقة غرفة الاجتماع عن صافي أصول المكتب (DP/OPS/2020/CRP.1)
- 6 - **يحيط علماً** بورقة غرفة الاجتماع المتعلقة بصافي أصول المكتب (DP/OPS/2020/CRP.1)؛
- 7 - **يشير** إلى القرارات 5/2012 و 20/2019 و 1/2020، ويدعو المكتب إلى مواصلة إدارة صافي أصوله بطريقة مرنة، مع الحفاظ على الممارسات القوية في إدارة المخاطر والشفافية في الإبلاغ، وفقاً للقواعد والأنظمة المالية القائمة؛
- 8 - **يرحب** بإنشاء احتياطي النمو والابتكار، ويدعو المكتب إلى مواصلة تزويد المجلس بمستجدات سنوية بشأن استخدامه؛
- 9 - **يطلب** إلى المكتب أن يجري دراسة مفصلة بشأن احتياطه التشغيلي وصيغة حساب مستوى الاحتياطي الأدنى الإلزامي؛
- 10 - **يطلب** إلى المكتب، عملاً باستعراض اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، أن يقدم تقريراً شفوياً بأخر المستجدات في الدورة السنوية لعام 2021 وأن يقدم النتائج لينظر فيها المجلس التنفيذي في أقرب فرصة وفي موعد لا يتجاوز الدورة العادية الأولى لعام 2022، مع السعي إلى تقديمها في الدورة العادية الثانية لعام 2021.

5 حزيران/يونيه 2020

9/2020

استعراض عام للقرارات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته السنوية لعام 2020

إن المجلس التنفيذي

يشير إلى أنه قام خلال دورته السنوية لعام 2020 بما يلي:

البند 1**المسائل التنظيمية**

أقر جدول الأعمال ووافق على خطة عمل دورته السنوية لعام 2020 (DP/2020/L.2)، بالصيغة المنقحة (شفوياً)؛

وافق على تقرير الدورة العادية الأولى لعام 2020 (DP/2020/6)؛

الجزء المشترك**البند 2**

معلومات مشتركة عن آخر مستجدات جهود برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في التصدي لأزمة كوفيد-19 في سياق آخر المستجدات المتعلقة بتنفيذ قرار الجمعية العامة 279/72 بشأن إعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية

أحاط علماً بالمعلومات المشتركة عن آخر مستجدات جهود برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع في التصدي لأزمة كوفيد-19 في سياق آخر المستجدات المتعلقة بتنفيذ قرار الجمعية العامة 279/72 بشأن إعادة تنظيم منظومة الأمم المتحدة الإنمائية؛

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي**البند 5**

استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة 2018-2021، بما في ذلك التقرير السنوي لمدير البرنامج لعام 2019

اتخذ القرار 4/2020 عن استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة 2018-2021، بما في ذلك التقرير السنوي لمدير البرنامج لعام 2019؛

البند 6**الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة**

اتخذ القرار 5/2020 بشأن استعراض منتصف المدة لخطة الموارد المتكاملة والميزانية المتكاملة

لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة 2018-2021؛

البند 7**المساواة بين الجنسين في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي**

أحاط علما بالتقرير السنوي عن تنفيذ استراتيجية البرنامج الإنمائي للمساواة بين الجنسين للفترة 2018-2021 (DP/2020/11) ؛

البند 8**تقرير التنمية البشرية**

أحاط علما بالمعلومات المستكملة المقدمة من الأمانة عن المشاورات المتعلقة بتقرير التنمية البشرية؛

البند 9**البرامج القطرية للبرنامج الإنمائي والمسائل ذات الصلة**

وافق على البرامج القطرية التالية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وفقا للقرار 7/2014:

أفريقيا: إثيوبيا (DP/DCP/ETH/4)؛ وجنوب أفريقيا (DP/DCP/ZAF/3)؛

أحاط علما بأول تمديد لمدة سنة واحدة للبرامج القطرية للجزائر وزمبابوي وموزامبيق على نحو ما وافق عليه مدير البرنامج وعرضه في الوثيقة DP/2020/12؛

الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان**البند 13****التقرير السنوي للمديرة التنفيذية**

اتخذ القرار 6/2020 بشأن التقرير الجامع لاستعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة 2018-2021 وللتقرير المرحلي عن تنفيذها: تقرير المديرة التنفيذية

البند 14**الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة**

اتخذ القرار 7/2020 بشأن استعراض منتصف المدة للميزانية المتكاملة لصندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة 2018-2021؛

البند 16**البرامج القطرية والمسائل ذات الصلة**

وافق على البرنامجين القطريين التاليين لصندوق الأمم المتحدة للسكان وفقا للقرار 7/2014:

شرق أفريقيا والجنوب الأفريقي: إثيوبيا (DP/FPA/CPD/ETH/9)؛ وجنوب أفريقيا

(DP/FPA/CPD/ZAF/5)؛

الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

البند 17

مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع

اتخذ القرار 8/2020 المتعلق بالتقرير السنوي للمديرة التنفيذية لمكتب الأمم المتحدة لخدمات

المشاريع.

5 حزيران/يونيه 2020

خطة العمل المؤقتة
المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة
لخدمات المشاريع
الدورة العادية الثانية لعام 2020
(من 31 آب/أغسطس إلى 4 أيلول/سبتمبر 2020، نيويورك)

اليوم/التاريخ	التوقيت	البند	الموضوع
الاثنين 31 آب/أغسطس	13:00-10:00	1	مسائل تنظيمية <ul style="list-style-type: none"> • إقرار جدول أعمال الدورة وخطة عملها • اعتماد تقرير الدورة السنوية لعام 2020
		2	الجزء المشترك المراجعة الداخلية للحسابات والتحققات <ul style="list-style-type: none"> • تقارير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن أنشطة المراجعة الداخلية للحسابات والتحققات في عام 2019، وردود الإدارة
		3	الأخلاقيات <ul style="list-style-type: none"> • تقارير مكاتب الأخلاقيات في برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان ومكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع عن الأنشطة المضطع بها في عام 2019، وردود الإدارة
		4	الحماية من الاستغلال والانتهاك الجنسيين والتحرش الجنسي
	17:30-15:00	5	الشؤون المالية وشؤون الميزانية والإدارة <ul style="list-style-type: none"> • مقترح شامل مشترك بشأن سياسة استرداد التكاليف
		6	أساليب عمل المجلس التنفيذي
		7	متابعة اجتماع مجلس تنسيق برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز <ul style="list-style-type: none"> • التقرير المشترك لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان بشأن متابعة توصيات مجلس التنسيق البرامجي لبرنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز
الثلاثاء 1 أيلول/سبتمبر	13:00-10:00		الجزء المتعلق بمكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع بيان المديرية التنفيذية <ul style="list-style-type: none"> • استعراض منتصف المدة للخطة الاستراتيجية للمكتب للفترة 2018-2021 • التقرير الإحصائي السنوي بشأن أنشطة الشراء في منظومة الأمم المتحدة في عام 2019
	17:30-15:00		الجزء المشترك (تابع)
		8	الحوار المنظم بشأن تمويل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي <ul style="list-style-type: none"> • الاستعراض السنوي للحالة المالية للبرنامج الإنمائي لعام 2019 • الحوار المنظم بشأن تمويل نتائج الخطة الاستراتيجية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للفترة 2018-2021
		13	الحوار المنظم بشأن تمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان <ul style="list-style-type: none"> • تقرير عن الحوار المنظم بشأن تمويل صندوق الأمم المتحدة للسكان للفترة 2019-2020
الأربعاء 2 أيلول/سبتمبر	13:00-10:00		الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان بيان المديرية التنفيذية

اليوم/التاريخ	التوقيت	البند	الموضوع
	17:30-15:00	14	التقييم <ul style="list-style-type: none"> التقرير السنوي لمكتب التقييم التابع لصندوق الأمم المتحدة للسكان لعام 2019، وتعليقات الإدارة تقييم قدرة صندوق الأمم المتحدة للسكان على الاستجابة للأزمات الإنسانية، ورد الإدارة
		15	البرامج القطرية لصندوق الأمم المتحدة للسكان والمسائل المتصلة بها <ul style="list-style-type: none"> عرض وثائق البرامج القطرية والموافقة عليها تمديد البرامج القطرية
الخميس 3 أيلول/سبتمبر	13:00-10:00		الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي حوار تفاعلي مع مدير البرنامج الإنمائي
	17:30-15:00	9	البرامج القطرية للبرنامج الإنمائي والمسائل ذات الصلة <ul style="list-style-type: none"> عرض وثائق البرامج القطرية والموافقة عليها تمديد البرامج القطرية
		10	التقييم <ul style="list-style-type: none"> التقرير السنوي عن التقييم لعام 2019، وتعليقات الإدارة معلومات مستكملة مشتركة بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان بشأن أول المنجزات المستهدفة للتقييم المشترك للفصل الموحد: الأساس المرجعي بشأن الشراكات والقابلية للتقييم تقييم الدعم الذي يقدمه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي إلى البلدان المتوسطة الدخل، ورد الإدارة
الجمعة 4 أيلول/سبتمبر	13:00-10:00		الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (تابع)
		11	متطوعو الأمم المتحدة <ul style="list-style-type: none"> متطوعو الأمم المتحدة: التقرير السنوي لمدير البرنامج
		12	صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية <ul style="list-style-type: none"> استعراض منتصف المدة للإطار الاستراتيجي لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية للفترة 2018-2021، بما في ذلك التقرير السنوي عن النتائج التي حققتها الصندوق في عام 2019 الاستعراض السنوي للحالة المالية للصندوق لعام 2019 الحوار المنظم بشأن تمويل نتائج الإطار الاستراتيجي للصندوق للفترة 2018-2021
	17:30-15:00	17	مسائل أخرى <ul style="list-style-type: none"> كلمة رئيسة مجلس موظفي البرنامج الإنمائي/صندوق السكان/مكتب خدمات المشاريع/هيئة الأمم المتحدة للمرأة اتخاذ القرارات
		1	مسائل تنظيمية <ul style="list-style-type: none"> مشروع خطة العمل السنوية للمجلس التنفيذي لعام 2021 اعتماد خطة العمل المؤقتة للدورة العادية الأولى لعام 2021 اختتام الدورة